

# Reading Connection

Working Together for Learning Success

May 2016

South Bend Community School Corporation



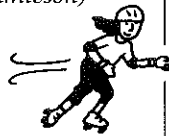
## Book Picks

### ■ *Milo Speck, Accidental Agent* (Linda Urban)

While searching a dryer for a lost sock, Milo is sucked into the world of giant ogres. There, he makes a shocking discovery—his dad is a secret agent being held prisoner. It's up to Milo, a mysterious girl, and a giant turkey to rescue his father and save humankind from an ogre attack.

### ■ *Roller Girl* (Victoria Jamieson)

Astrid and Nicole have been best friends forever. But when Astrid goes to roller derby camp and Nicole chooses dance camp, they begin to grow apart. Roller derby turns out to be harder than Astrid expected, but she learns to persevere and to make new friends in this Newbery award-winning graphic novel.



### ■ *How to Cook in 10 Easy Lessons* (Wendy Sweetser)

Does your child know how to saute or knead? Each cooking lesson in this book includes recipes with step-by-step pictures.



Your youngster will be making carrot and pecan muffins or macaroni and cheese with cherry tomatoes in no time! Part of the Super Skills series.

### ■ *The Red Bicycle: The Extraordinary Story of One Ordinary Bicycle* (Jude Isabella)

A boy named Leo donates "Big Red," his bicycle, to a group that helps people in West Africa. When the bike arrives in Burkina Faso, it is used to deliver food and medicine and is even used as an ambulance. This non-fiction book includes information on groups that arrange for bike donations.



## It's cool to read

What's cooler than an air-conditioned library in summer? Chilling out with a good book! While school is out, head to the library with your child to stock up, and use these ideas to keep her reading.



### Self(ie) motivation

Combine photography and reading to encourage your youngster to read books everywhere. When she reads in a new place (bus stop, swimming pool, cousin's house), let her take a picture of herself holding the book. At the end of the summer, she'll have a unique memento of books she read and places she visited.

with books and magazines and snuggle up inside to read.

### Book-sharing fun

Encourage your youngster to read to others this summer—she'll practice reading aloud fluently as she helps her community. Check with assisted living homes to see if they can use a young guest reader. Or she might hold story time in the yard for younger neighbors. Even if the books are easy for her, she'll benefit from explaining words and ideas to the little ones. Also, your child may be able to read to dogs! Contact libraries and animal shelters about programs. 📖

### Read-only zone

Kids love to create and spend time in their own special spots. Suggest that your child make one just for reading. She might put lawn chairs in a shady spot outside or build a fort indoors with blankets over furniture. Have her fill her space

## Check out the library!

Exploring the library is a great way to spend summer break. Use this checklist for your youngster to find a different item each time he visits.

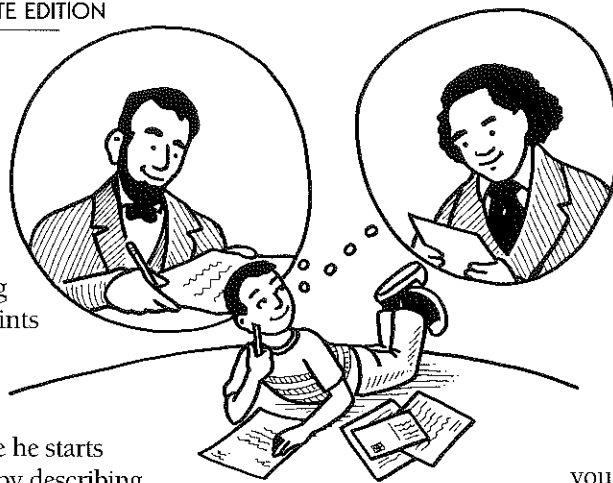
- A biography.** Encourage him to borrow a book on an explorer he studied in school or a person with a career he may want someday.
- A bilingual dictionary.** Can he learn to say *drums* and *guitar* in Italian or Korean?
- A magazine he has never read.** He could flip through one on the environment or one that publishes children's creative writing.
- Novels by a writer he hasn't tried.** Suggest that he ask a librarian to recommend an author who writes books similar to ones he enjoys.
- A nonfiction book of activities.** He might like a volume of crafts, magic tricks, or science experiments. 📖



## A story of letters

Encourage your child to tell a story entirely through letters, postcards, diary entries, emails, text messages, or tweets. This is known as *epistolary* writing—and it's an interesting way to practice writing from different points of view. Here's how.

Let your youngster invent two characters who will write a series of letters or postcards back and forth. Before he starts writing, he could develop the characters by describing them to you in detail. He should sketch out their ages, appearances, personalities, backgrounds, and interests.



Then, based on what your child knows about his characters, he can write in their voices. Ask him to think about what each writer might say and how he would sound. For instance, what kinds of words would a medieval knight or a 22nd-century scientist use? What format would they each write in?

**Variation:** Suggest that your youngster compose a series of tweets or online posts between historical figures. He'll enjoy imagining how Abraham Lincoln and Frederick Douglass would communicate on Twitter or Facebook. ■



### Parent 2 Parent

#### Words for sale

Our family loves word games like Upwords and Word Rummy, and we're always looking for new words to use when we play. My daughter Sienna's recent writing assignment gave us an interesting idea.

Sienna had to pick five words she didn't know and write an advertisement for each one. The ads were supposed to convince her classmates to make the words a regular part of their vocabulary. For example, Sienna's ad for *plethora* read, "Looking for a fun way to talk about all the sunny days we're having or how many pairs of shoes you'd like? Use *plethora*! It's a word that means *abundance*."



Now when we hear or read new words, we write and illustrate ads for them and post them on our refrigerator. We're "sold" on this clever way to learn new words for our conversations—and our word games! ■

### Fun with Words

#### Don't take it literally!

Perhaps your youngster has "gone on a wild goose chase" or "killed two birds with one stone." These are idioms—phrases that don't mean exactly what they say. Try this version of charades so your child will understand the meanings when idioms come up in books or conversation.



**Materials:** 10 slips of paper, pencil, bowl, idiom books

Write 10 idioms on separate slips of paper. *Examples:* "In a pickle," "On cloud nine," "Raining cats and dogs." For ideas, consult a book like *Scholastic Dictionary of Idioms* (Marvin Terban). Together, talk about what they mean. It's fun to think about where they might have come from, too.

Mix up the slips in a bowl. Take turns drawing one and acting it out for other players to guess. The first person to guess correctly keeps the slip. The player with the most slips wins. Then, find more idioms, and play again. ■

### Q&A

#### Distracted online reading

**Q** When my son reads online, he spends more time clicking on links than reading. How do I get him to stop jumping around?

**A** Online reading is filled with distractions, but with practice your child can get into the habit of staying focused and reading more deeply.

The "one window" rule is helpful for many kids. Have your son close all other computer windows (games, email, chat), leaving only the one that he's reading. He should

also disable pop-up notifications—they're distracting, too.

Then, if he wants to click on a link within an article or story, he could open it in a new tab. That way, your youngster can stay focused on his reading and switch to the tab when he's finished.

**Tip:** Try installing a free app like

Readability ([readability.com](http://readability.com)) that allows him to read websites without all the links and ads. Or consider a browser extension, such as Stay-Focused for Chrome, that limits his access to distracting sites. ■



#### OUR PURPOSE

To provide busy parents with practical ways to promote their children's reading, writing, and language skills.

Resources for Educators,  
a division of CCH Incorporated  
128 N. Royal Avenue • Front Royal, VA 22630  
540-636-4280 • [rfeustomer@wolterskluwer.com](mailto:rfeustomer@wolterskluwer.com)  
[www.rfeonline.com](http://www.rfeonline.com)

ISSN 1540-5583

# Reading Connection

Trabajando juntos para el éxito en los estudios

Mayo de 2016

South Bend Community School Corporation



## Libros del mes

### ■ *Milo Speck, Accidental Agent* (Linda Urban)

Al buscar un calcetín perdido en una secadora, a Milo lo engulle un mundo de ogros gigantes. Allí hace un descubrimiento sorprendente: su papá es un agente secreto al que han hecho prisionero. Depende de Milo, de una niña misteriosa y de un pavo gigante conseguir el rescate de su papá y salvar a la humanidad de un ataque de los ogros.

### ■ *Roller Girl* (Victoria Jamieson)

Astrid y Nicole han sido amigas siempre. Pero cuando Astrid va al campamento para patinadores y Nicole elige el campamento de danza se van distanciando. La carrera de patines es más difícil de lo que Astrid se esperaba, pero aprende a perseverar y a hacer nuevas amistades en esta novela gráfica ganadora del premio Newbery.



### ■ *How to Cook in 10 Easy Lessons* (Wendy Sweetser)

¿Sabe su hija saltar o amasar? Cada lección de cocina en este libro incluye recetas con imágenes paso a paso. ¡Su hija sabrá cocinar bollitos de zanahoria y pecanas o macarrones con queso y tomatitos ceceza en un santiamén! Parte de la serie Super Skills.



### ■ *The Red Bicycle: The Extraordinary Story of One Ordinary Bicycle* (Jude Isabella)

Un niño llamado Leo dona su bicicleta, "Big Red", a una asociación que ayuda a las personas de África Occidental. Cuando la bicicleta llega a Burkina Faso la usan para distribuir comida y medicinas e incluso como ambulancia. Este libro de prosa informativa incluye información sobre asociaciones que gestionan las donaciones de bicis.



## Da gusto leer

¿Qué es más fresco que una biblioteca con aire acondicionado en verano? ¡Refrescarse con un buen libro! Vaya con su hija a la biblioteca para hacer acopio de libros y aproveche estas ideas para que lea sin cesar.



### Automotivación

Combine la fotografía y la lectura para animar a su hija a leer libros por todas partes. Cuando lea en un nuevo lugar (la parada del autobús, la piscina, la casa de su prima), dígame que se haga una foto a sí misma sujetando el libro. Al final del verano tendrá un recuerdo único de los libros que leyó y los lugares que visitó.

### Zona exclusiva de lectura

A los niños les encanta crear y pasar el tiempo en lugares suyos propios. Sugírela a su hija que haga uno exclusivamente para leer. Podría colocar sillas de jardín en un lugar sombreado al aire libre o construir dentro de casa un fuerte con mantas sobre los muebles. Dígame que llene su espacio con libros y revistas y que se acurruque dentro para leer.

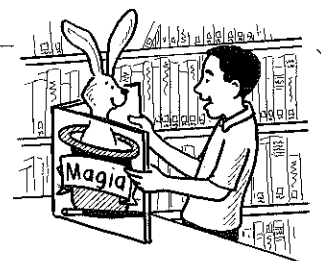
### Compartir libros es divertido

Anime a su hija a que lea a otras personas este verano: adquirirá soltura con la lectura en voz alta de paso que ayude a su comunidad. Pregunte en residencias de ancianos si les vendría bien invitar a una joven lectora. También podría organizar una hora de cuentos en el jardín para los vecinos más jovencitos. Incluso si los libros le resultan fáciles, ella se beneficiará de explicar palabras e ideas a los pequeños. ¡Y hasta puede que su hija pueda leer a perros! Contacte con bibliotecas y refugios de animales para enterarse de los programas existentes. ■

## ¡Fíjate en la biblioteca!

Explorar la biblioteca es una manera estupenda de pasar las vacaciones estivales. Use esta lista para que su hijo encuentre algo distinto cada vez que la visite.

- Una biografía.** Anímelo a que saque un libro sobre un explorador que estudió en la escuela o una persona con una carrera que quizá le interese algún día.
- Un diccionario bilingüe.** ¿Puede aprender a decir *batería* y *guitarra* en italiano o coreano?
- Una revista que no ha leído nunca.** Podría echar un vistazo a una dedicada al medioambiente o una que publique escritura creativa de niños.
- Novelas de un escritor que no conoce.** Sugírela que pida a la bibliotecaria que le recomiende un autor que escribe libros semejantes a los que le gustan.
- Un libro de prosa informativa con actividades.** Podría gustarle un volumen de manualidades, de trucos de magia o de experimentos de ciencias. ■



## Una historia con cartas

Anime a su hijo a que cuente una historia por completo mediante cartas, postales, entradas de diario, correos electrónicos, mensajes de texto o tuits. Esto se conoce como escritura *epistolar* y es una forma interesante de practicar la escritura desde distintos puntos de vista. He aquí cómo.

Que su hijo invente dos personajes que se escribirán una serie de cartas o postales. Antes de empezar a escribir podría desarrollar los personajes describiéndoselos a usted en detalle. Podría bosquejar sus edades, aspecto, personalidades, antecedentes e intereses.

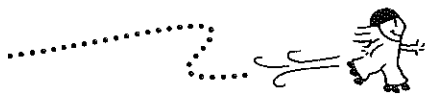
A continuación, basándose en lo que conoce sobre sus personajes, podría escribir usando su voz. Dígale que piense en qué



podría decir cada escritor y cómo sonaría. Por ejemplo, ¿qué tipo de palabras usarían un caballero medieval o un científico del siglo XXII? ¿En qué formato escribiría cada uno?

**Variación:** Sugírela a su hijo que componga una serie de tuits o de aportes

en la red entre personajes históricos. Disfrutará pensando cómo se comunicarán Abraham Lincoln y Frederick Douglass en Twitter o Facebook. ■



### De padre a padre Palabras a la venta

A nuestra familia le encantan los juegos de palabras como Upwords y Word Rummy y siempre buscamos palabras nuevas para usarlas cuando jugamos. Hace poco una tarea de escritura de mi hija Sienna nos dio una idea interesante.

Sienna tenía que elegir cinco palabras que no conocía y escribir un anuncio para cada una. Los anuncios debían convencer a



sus compañeros de clase de que integran las palabras en su vocabulario normal. Por ejemplo, el anuncio de Sienna para *plétora* decía: “¿En busca de una forma divertida de hablar sobre todos los días soleados que disfrutamos o de cuántos pares de zapatos te gustaría tener? ¡Usa *plétora*! Es una palabra que significa *abundancia*”.

Ahora, cuando oímos o leemos palabras nuevas, escribimos e ilustramos anuncios para ellas y los colocamos en nuestra nevera. ¡Estamos totalmente “enganchados” a esta ingeniosa forma de aprender palabras nuevas para nuestras conversaciones y nuestros juegos de palabras! ■

**NUESTRA FINALIDAD**

Proporcionar a los padres atareados ideas prácticas que promuevan la lectura, la escritura y la expresión oral de sus hijos.

Resources for Educators, una filial de CCH Incorporated  
 128 N. Royal Avenue • Front Royal, VA 22630  
 540-636-4280 • rfeustomer@wolterskluwer.com  
 www.rfeonline.com  
 ISSN 1540-5591

### Jugando con palabras

## ¡No te lo tomes literalmente!

Puede que su hija haya “buscado una aguja en un pajar” o “matado dos pájaros de un tiro”. Estas expresiones son modismos, frases que no significan exactamente lo que dicen. Con esta versión de charadas su hija entenderá los significados cuando surjan modismos en libros o en la conversación.

**Materiales:** 10 tiras de papel, lápiz, tazón, libros de modismos



Escriban 10 modismos en otras tantas tiras de papel. **Ejemplos:** “Entre la espada y la pared”, “En el séptimo cielo”, “Llover a cántaros”. Para ideas de modismos en inglés, consulten un libro como *Scholastic Dictionary of Idioms* (Marvin Terban). Hablen de lo que quieren decir. También es divertido pensar en su posible origen.

Mezclen las tiras en un tazón. Por turnos, saquen una y representen el modismo para que los otros jugadores lo adivinen. La primera persona que lo adivine correctamente se queda la tira. Gana el jugador con más tiras. A continuación busquen más modismos y jueguen de nuevo. ■

## P&R Distracciones en la lectura en la red

**P** Cuando mi hijo lee en la red pasa más tiempo clickeando en enlaces que leyendo. ¿Cómo puedo lograr que deje de ir de acá para allá?

**R** La lectura en la red está llena de distracciones, pero con práctica su hijo puede acostumbrarse a concentrarse y a leer más en profundidad.

La norma sobre “una ventana” suele ser útil para muchos niños. Dígale a su hijo que cierre todas las demás ventanas en la computadora (juegos, correo electrónico, chat), dejando sólo la que está leyendo. Debería así



mismo bloquear los elementos emergentes, también distraen.

Luego, si quiere clickear en un enlace dentro de un artículo o una historia podría abrirlo en una pestaña nueva. Así su hijo puede seguir concentrado en su lectura y cambiar de pestaña cuando haya terminado.

**Consejo:** Procuren instalar una aplicación gratuita como Readability ([readability.com](http://readability.com)) que le permite leer sitios web sin los enlaces y anuncios. O bien considere una extensión de su navegador como Stay-Focused para Chrome, que limita su acceso a sitios que distraen. ■